



Zmluva o vklade hotovostí prostredníctvom nočného trezoru Všeobecnej úverovej banky, a. s.

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Všeobecná úverová banka, a. s.

Sídlo: Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava
Obchodný register: Okresný súd Bratislava I
Oddiel: Sa, Vložka číslo: 341/B
IČO: 31 320 155
IČD: SK7020000207
DIČ: 2020411811

Zastúpená:

(titul, meno, priezvisko) Bibiána Rohaľová
(funkcia) Riaditeľ pobočky

a

(titul, meno, priezvisko) Ing. Jaroslava Mačejná
(funkcia) Poradca klienta

(ďalej len „banka“)

a

názov/meno a priezvisko:** MESTO SNINA
sídlo/adresa:** Strojárska 2060, Snina 06901
Obchodný register:**
Oddiel:**
rodné číslo/IČO:** 00323560
IČD:**
DIČ:**

zastúpený (á):*

Ing. Štefan Milovčík, primátor

a

(ďalej len „užívateľ NT“)

II. Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je realizácia vkladov v EUR v bankovkách a minciach, resp. v bankovkách v cudzej mene (ďalej len „hotovosti“) užívateľom nočného trezoru, formou ich odovzdania v uzamknutých alebo zaplombovaných kazetách nočného trezoru (ďalej len „kazety NT“) v nasledovných obchodných miestach VÚB, a. s., Snina, Strojárska 2524, 06901 na základe stanovených podmienok a vzájomných vzťahov zmluvných strán, za poplatok.

III. Práva a povinnosti banky

1. Banka bude preberať vklady klienta v kazetách NT v dohodnutých obchodných miestach banky.
2. Banka zapožičia užívateľovi NT potrebné množstvo kaziet NT s kľúčmi, kľúč od vhadzovacieho zariadenia NT a schránky zásobníka kaziet NT, ktoré sú majetkom banky, na základe potvrdenia ich prevzatia v „Potvrdení prevzatia kaziet NT a kľúčov a zozname zložiek užívateľa nočného trezoru“. Uvedené potvrdenie je prílohou zmluvy a musí byť vyhotovené ku každej zmluve.

* nevyplnené riadky treba vyčiarknuť
** nehodiace sa prečiarknite



3. Banka zabezpečí akékoľvek opravy na kazetách a kľúčoch vzniknuté bežným používaním. V prípade, že užívateľ NT vykoná určité opravy bez vedomia banky, banka je oprávnená požadovať od užívateľa NT náhradu výdavkov na odstránenie nežiaducich dôsledkov, ktoré neoprávnenou opravou vznikli.
4. Za stav hotovostí vybraných z kazety NT považuje banka stav zistený komisionálne zamestnancami banky, najneskôr nasledujúci pracovný deň po odvode kazety NT užívateľom NT. Banka považuje hotovosti za došlé do banky dňom, keď jej zamestnanci kazetu NT otvorili a zistili obsah hotovosti v kazete NT.
5. Potvrdený príslušný diel pokladničnej zložky o prevzatí odvodu s hotovosťou vydá banka, spolu s prázdnu kazetu NT užívateľovi NT.
6. V prípade zistenia diferencie v zložených hotovostiach, vyhotoví oznámenie o diferencii, ktoré odovzdá užívateľovi NT v prázdnej vracanej kazete NT a zúčtuje na účet užívateľa NT stav hotovosti zistený pri komisionálnom spracovaní vkladu v banke.
7. Banka sa zaväzuje cudzie bankovky a mince (hotovosť v mene neuvedenej v čl. II. tejto zmluvy) nájdené v kazete NT odovzdať klientovi, oproti potvrdeniu. Bankovky a mince u ktorých vznikne podozrenie, že sú falšované alebo pozmenené, banka odoberie. Podobne odoberie aj bankovky a mince za ktoré sa podľa právnych predpisov neposkytuje náhrada (napr. v dôsledku poškodenia nie sú identifikovateľné, bankovky a mince pri ktorých je podozrenie, že pochádzajú z trestného činu alebo ich poškodením bol spáchaný trestný čin a pod.). O takomto odobratí vyhotoví banka pre klienta potvrdenie, ktoré mu doručí a ďalej postupuje podľa príslušných právnych predpisov (napr. Zákon o Národnej banke Slovenska).
8. V prípade, že kazeta NT obsahuje bankovky a mince uvedené v bode 7. tohto článku, banka zníži sumu vkladanej hotovosti o sumu chýbajúcich peňazí a pošle klientovi oznámenie o diferencii..
9. Banka nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú užívateľovi NT nesprávnou manipuláciou pri používaní NT.

IV. Práva a povinnosti užívateľa NT

1. Užívateľ NT bude realizovať vklad hotovosti EUR v kazetách NT, v zmysle článku II. tejto zmluvy, na bežný účet EUR číslo 2897393353/ 0200**, resp. na bežný účet CM číslo/ 0200", v prípade vkladu cudzej meny.
2. Prevzatie kaziet NT, kľúčov od kaziet NT, kľúčov od vhadzovacieho zariadenia a schránok zásobníka kaziet NT užívateľ NT, resp. oprávnený (i) zamestnanec (ci) užívateľa NT alebo jeho organizačnej zložky, banke potvrdí v „Potvrdení prevzatia kaziet NT a kľúčov a zozname zložiek užívateľa nočného trezoru“.
3. Užívateľ NT bude používať výhradne kazety NT pridelené mu bankou a opatrovať a chrániť pred zneužitím zapožičané kľúče od kaziet NT, vhadzovacieho zariadenia a schránok zásobníka kaziet NT.
4. Užívateľ NT sa zaväzuje, že zabezpečí, aby:
 - vklady hotovosti v kazete NT boli adjustované podľa nominálnych hodnôt, emisií a meny zapáskované v balíčkoch po 100 kusov (to isté platí aj pre neúplné balíčky, t. j. balíčky obsahujúce menej než 100 kusov príslušnej nominálnej hodnoty a emisie papierových peňazí) a pásky boli opatrené podpisom užívateľa NT alebo zamestnancov, ktorí peniaze adjustovali a pečiatkou užívateľa NT; mince boli vkladane len v počte dorovnania vkladanej sumy a vložené do papierovej obálky, na ktorej je uvedený počet a nominálna skladba a hodnota vkladanych mincí, dátum a podpis užívateľa NT alebo zamestnancov, ktorí peniaze adjustovali a pečiatka užívateľa NT;
 - do kaziet neboli vkladane necelé peniaze, cudzie peniaze a poškodené peniaze, za ktoré sa neposkytuje náhrada;
 - hotovosti boli vkladane do kaziet spolu s pokladničnou zložkou, vyplnenou podľa predtlaču, v prípade vkladu cudzej meny musí byť pokladničná zložka vyplnená za každú cudziu menu zvlášť ;
 - kazety NT boli pred vhođením do NT riadne uzamknuté alebo zaplombované s odtlačkom dohodnutých identifikačných znakov plomby;
 - bola kazeta NT, ktorá obsahuje cudziu menu, označená (napr. nálepkou) „CM“;
 - zodpovedný zamestnanec užívateľa NT sa, po vložení kazety NT s hotovosťami do zásuvky vhadzovacieho zariadenia NT, zasunutím a opätovným vysunutím zásuvky presvedčil, či po vhođení kazeta NT nezostala v priestoroch vhadzovacieho zariadenia NT. Po vykonaní kontroly tento zamestnanec zavrel a uzamkol dvierka vhadzovacieho zariadenia NT.
5. Užívateľ NT sa zaväzuje, v prípade, že sa rozhodne pre vklad hotovosti systémom plombovania záverov kaziet NT, že si dá zhotoviť matrice k plombovacím kliešťam a zabezpečí si dostatok plômb.
6. Užívateľ NT uzná za správnu sumu svojho vkladu sumu hotovosti podľa skutočného stavu zisteného bankou pri komisionálnom spracovaní hotovosti v banke a súhlasí so zúčtovaním rozdielov (prebytkov, schodkov, falzifikátov, necelých peňazí) zistených vo vklade medzi sumou hotovosti uvedenou na pokladničnej zložke a skutočne zisteným stavom v banke.
7. Užívateľ NT sa zaväzuje nezhotovovať bez vedomia banky duplikát kľúča od kazety NT, od dvierok vhadzovacieho zariadenia NT alebo schránok zásobníka kaziet NT.
8. Užívateľ NT sa zaväzuje ku dňu ukončenia platnosti tejto zmluvy vrátiť zverenú (é) kazetu (y) NT a kľúče v neporušenom stave.
9. V prípade, že hotovosti budú vkladať organizačné zložky užívateľa NT, predloží užívateľ NT banke menovitý zoznam svojich organizačných zložiek a zamestnancov oprávnených prevziať kazety NT s kľúčmi, kľúčov k vhadzovaciemu zariadeniu

** nehodiace sa prečiarknite



a k schránkam zásobníka prázdných kaziet NT, podpísaný oprávneným (mi) zástupcom (zástupcami) užívateľa NT. Predmetný zoznam uvedie užívateľ NT v „Potvrdení prevzatia kaziet a kľúčov a zozname zložiek užívateľa nočného trezoru“.

10. Užívateľ NT sa zaväzuje poskytnúť banke kontaktné telefónne, resp. faxové číslo (a) pre prípad potreby informovania užívateľa NT alebo jeho organizačnej zložky a upovedomiť banku o všetkých organizačných zmenách, príp. iných okolnostiach, ktoré by mali vplyv na spôsob vkladu hotovostí, dohodnutých touto zmluvou.

V. Zodpovednosť za vzniknuté škody

1. V prípade zhotovenia duplikátu kľúča od kazety NT, od dvierok vhadzovacieho zariadenia alebo schránok zásobníka kaziet NT, bez vedomia banky, sa užívateľ NT zaväzuje, podľa rozhodnutia banky, vydať neoprávnené zhotovený duplikát kľúča alebo nahradiť banke náklady spojené s prerobením zámkov a kľúčov.
2. Užívateľ NT zodpovedá za všetky škody spôsobené banke zneužitím zverených kľúčov. Ak stratí užívateľ NT niektorý z kľúčov alebo matricu k plombovacím kliešťam, berie na vedomie, že je povinný ihneď informovať banku (telefonicky, faxom a následne písomne) a dohodnúť s ňou ďalší postup. Inak užívateľ NT zodpovedá za ďalšie škody, ktoré by z nenahlásenia straty vznikli. Užívateľ NT zodpovedá v plnej miere za škody v zmysle bodu 1. tohto článku, spôsobené samotným užívateľom NT, resp. splnomocnenými zamestnancami, uvedenými v „Potvrdení prevzatia kaziet a kľúčov a zoznam zložiek užívateľa nočného trezoru“.
3. Užívateľ NT sa zaväzuje uhradiť banke všetky náklady spojené so stratou kľúča a výmenou príslušného zámku, stratou kazety NT, zničením alebo úmyselným poškodením kazety NT a zverených kľúčov, ako aj nákladov spojených s prípadnou realizáciou ďalších opatrení na zabezpečenie bezpečnosti používania NT alebo schránky zásobníka kaziet NT (výmena zámku vhadzovacieho zariadenia, výmena ostatných kľúčov užívateľov NT a pod.).
4. V prípade, že užívateľ NT po ukončení platnosti tejto zmluvy ani na písomné upozornenie banky zverenú (é) kazetu (y) a kľúče nevráti, zaväzuje sa banke nahradiť všetky výdavky a škody, ktoré jej tým vzniknú.
5. Banka sa zaväzuje zabezpečiť akékoľvek opravy na kazetách NT a kľúčoch vzniknuté bežným používaním, ktoré prideliла užívateľovi NT.

VI. Poplatky

1. Poplatky za vklady hotovostí v kazetách NT bude banka inkasovať bezhotovostne z bežného účtu EUR číslo 2897393353 /0200**, v prípade cudzej meny z bežného účtu CM číslo/ 0200**. Poplatky sú zúčtované pri každej operácii / mesačne podľa počtu odvedených kaziet NT / položiek, so splatnosťou k ultimu mesiaca**. Paušálny mesačný poplatok za užívanie NT bude banka inkasovať k ultimu mesiaca bezhotovostne z bežného účtu EUR číslo 2897393353 /0200 k čomu užívateľ NT dáva podpisom tejto zmluvy súhlas. Poplatky sú uplatňované v zmysle Cenníka VÚB, a. s. platného v čase uzavretia tejto zmluvy, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy
2. Prípadné poplatky za upozornenie (bod 4 čl. V. tejto zmluvy) uplatňuje banka v zmysle Cenníka VÚB, a. s. platného v čase uzavretia tejto zmluvy.
3. Klient podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s poplatkami súvisiacimi s touto zmluvou oboznámil, porozumel im a súhlasí s nimi.
4. Banka si vyhradzuje právo zmeniť výšku poplatkov v nadväznosti na zmeny v Cenníku VÚB, a. s. Zmeny poplatkov oznámi banka zverejnením na obchodných miestach banky v lehotách stanovených podľa právnych predpisov.

VII. Uzatvorenie a vypovedanie zmluvného vzťahu

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do/neurčitú**.
2. Zmluvu uzavretú na dobu neurčitú môžu zmluvné strany kedykoľvek písomne vypovedať aj bez udania dôvodu nasledovne:
 - banka v jednomesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede klientovi,
 - klient s účinnosťou dňom doručenia písomnej výpovede banke.
3. Zmluvné strany sa tiež dohodli, že ak užívateľ NT vráti oproti potvrdeniu banky v nepoškodenom stave všetky prázdne kazety a kľúče od zariadenia NT a z konania užívateľa NT nepochybne vyplýva vôľa ukončiť zmluvu, má sa za to, že zmluva bola ukončená dohodou k poslednému dňu mesiaca, v ktorom boli kazety a kľúče vrátené.
4. Pri porušení podmienok tejto zmluvy, sú zmluvné strany oprávnené odstúpiť od zmluvy s účinnosťou dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
5. Vypovedanie zmluvy alebo odstúpenia od zmluvy doručí banka písomne klientovi formou doporučenej zásielky. Písomnosť sa považuje za doručení aj vtedy, ak sa zásielka vráti ako nedoručiteľná, a to dňom podania zásielky.
6. Ukončenie zmluvy z titulu jej vypovedania, uplynutím vymedzenej doby jej platnosti alebo odstúpenia od zmluvy nemá vplyv na zaplatenie nevyrovnaných poplatkov za realizované vklady hotovosti v kazetách NT, užívanie NT, poplatkov za upozornenie a škody a výdavky vzniknuté banke podľa článku V. a VI. tejto zmluvy.

** nehodiace sa prečiarknite



VÚB BANKA

VIII. Závěrečné ustanovenia

1. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa vyhotovuje v 2 rovnopisoch, po 1 pre každú zmluvnú stranu.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
4. Právne vzťahy, touto zmluvou neupravené, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike, najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov.

Za banku:

V Snine dňa 30.5.2013

VÚB, a.s.
Mlynské nivy 1
829 90 Bratislava 25
95401/02

(pečiatka)

1. Meno, priezvisko, titul: Bibiána Rohaľová

Funkcia: Riaditeľ pobočky

(podpis)

2. Meno, priezvisko, titul: Ing. Jaroslava Mačejná

Funkcia: Poradca klienta

(podpis)

Za užívateľa NT:

V Snine dňa 30.5.2013



(pečiatka)

1. Meno, priezvisko, titul: Ing. Štefan Milovčík

Funkcia: primátor

(podpis)

2. Meno, priezvisko, titul: _____

Funkcia: _____

(podpis)

Príloha:

- č. 1 Potvrdenie prevzatia kazietských NT a kľúčov a zoznam zložiek užívateľa nočného trezoru
- č. 2 Vzor identifikačných znakov na plombe
- č. 3 Poplatky uplatňované bankou za vklad hotovosti prostredníctvom kazietských nočného trezoru a s tým súvisiace služby – výpis z Cenníka VÚB, a.s.

* Nehodiace sa prečiarknite

** Nevypínané riadky treba vyčárkovať



Potvrdenie prevzatia kaziet NT a kľúčov a zoznam zložiek (predajní, prevádzkárni a pod.) užívateľa nočného trezoru

List č. 1

Názov užívateľa nočného trezoru a jeho MESTO SNINA, Strojárska 2060, Snina 06901
sídlo

používajúcich nočný trezor VÚB, a. s. (NT), pobočky Snina, Strojárska 2524, 06901

Počet kaziet NT	Číslo kaziet NT (s kľúčmi)	Číslo kľúčov		Užívateľ NT/názov a adresa zložky	Meno, priezvisko, rodné číslo zamestnanca oprávneného prevziať kazety NT a kľúče	Uvedené kazety NT s kľúčami prevzal	
		Schránka zásobníka kaziet NT	Vhadzovacie zariadenie NT			Dátum	Podpis
3	66,266,67,267 (B85 -2ks)	06166A, 06167A	1CC530 2ks	MESTO SNINA, Strojárska 2060, Snina	Ing. Dana Mariničová.	30. MÁJ 2013	

Kontaktné telefónne a faxové čísla zodpovedných zamestnancov Ivana Guzejová, tel. č. 0908 376 666

Za užívateľa nočného trezoru ¹⁾

V Snine

dňa 30.5.2013

.....
(pečiatka) a podpis (y)



- Poznámky: 1. potvrdzuje sa v prípade uvedenia zložiek a zamestnancov pečiatkou a podpismi oprávneného (ných) zástupcu (cov) užívateľa NT
2. silne orámovanú časť vyplní pobočka VÚB, a. s.,

**VÚB BANKA**

Poplatky uplatňované bankou za vklad hotovosti prostredníctvom kaziet nočného trezoru a s tým súvisiace služby – výpis z Cenníka VÚB, a.s.

Operácie v EUR a CM

		cena
2.13.2.1.	Vklad v hotovosti	
2.13.2.1.1	- do 10 000,00 €, resp. prepočet v CM (vrátane) ¹⁾ – mince € a bankovky	1,30 €
2.13.2.1.2	- pri počte mincí nad 200 ks	0,50 € za každých aj začatých 200 ks mincí, min. 1,30€
2.13.2.1.2	- nad 10 000,00 € , resp. prepočet v CM ¹⁾ – mince € a bankovky	0,01% zo sumy vkladu, min. 1,30€
2.13.2.1.4	- pri počte mincí nad 200 ks	0,50€ za každých aj začatých 200 ks mincí, min. 1,30 €
2.13.2.2	Paušálny – mesačný poplatok za užívanie Nočného trezoru na obchodnom mieste VÚB, a.s.(vrátane zapožičania kaziet/vreciek Nočného trezoru a kľúčov k nim)	6,00 €
2.17.1.7	Kompenzácia administratívnych nákladov za poskytovanie obchodných informácií za každých 15 min., a to i začatých, ručnej práce	3,300€ / 15 min.

Poznámka:

1) Poplatok je štandardne účtovaný z účtu hneď po transakcii. V prípade, že je v kazete/vrecku viac pokladničných zloženiek, odplata sa uplatňuje za každú pokladničnú zloženkú. Pri prijíme mincí cez kazety, prípadne vrecká nočného trezoru nad 200 ks sa navyiac uplatňuje ešte odplata ako v prípade vkladu mincí na pokladniciach.